

Diabierna Juni 24, 2011 - Edicion 5 Vol. 1605 - Sta. Cruz # 110 Tel: 585-9500

Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com 1.50

Nada contra stanhero, pero e cifra ta spantoso .....

Gobierno di AVP a firma 15 mil permiso den 1 aña y 7 luna

Esaki no ta husto ni p'e Arubiano, tampoco pa e Arubiano nobo

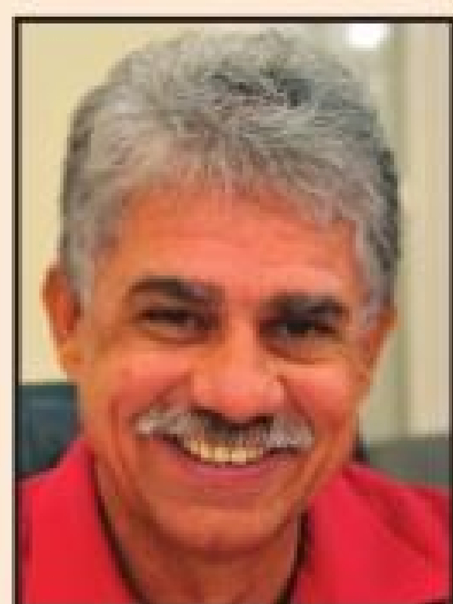


Parlamentario di MEP, mr. Xiomara Ruiz-Maduro:

Gabinete Eman kier elimina BBO pa impone otro belasting riba e lomba di Pueblo

DECISION DI ARUBUS PA PAGA AIRCO TA INACEPTABEL!





Segun lider di Partido Democrat Boneiro, sr. Robby Beukeboom:

Tjin Asjoe tin un entrada gordo na Bonaire

E ta cobra un aña di overbruggingstoelage



~~AT~~ OTRO RACO

Inseguridad ta sigui

Atraco arma riba comerciante, doño di joyeria



Gobierno a paga airco di busnan di Arubus:

Pa Pueblo tin curashi pa paga airco pero pa Prins Abath no tin curashi pa stop huur di paleis di 12 mil pa luna

COMUNICADO

Na Personal di VD y TD

DV.196-11/db Sabana Blanco, 23 juni 2011

Pa medio di esaki Gerençia di Arubus N.V. ta informa cu debi na e situashon precario di e compania lo no core cu e airconan sendi den e busnan entrante diavierna 24 di juni 2011.

Ta spera cu tur persona concerni tuma bon nota di esaki.

Atentamente,

F. Kuiperi
Director
Arubus N.V.

PABIEN CU DIA DI DERA GAY



ARUBA TRADING COMPANY TA INTRODUCI LABEL [5]

CELEBRACION TA CUMINSA AWE DIABIERNA ANOCHI NA SOUTH BEACH CENTER Y THE VILLAGE

STA. CRUZ -- Ayera tardi den Hard Rock Café, Aruba Trading Company a introduci un Whisky Escoses nobo den e Mercado di Aruba. Label [5] Classic Black ta un blended scotch whisky cu ta wordo produci y emboteya na Escosia y cu awor ta wordo representa y distribui na Aruba door di Aruba Trading Company. Durante un conferencia di prensa cu a tuma lugar na Hard Rock Café, ehecutivonan di Aruba Trading Company y Label [5] a splica cu e producto aki ta disponibel den mas di 100 pais rond mundo y den 5 continente. Edward Quijada, Spirits Portfolio Manager di Aruba Trading Company a duna inicio na e conferencia di prensa bisando cu "Aruba Trading Company tin un tradicion di excelencia pa mas di 85 aña y nos ta sumamente orguyoso cu Label [5] a deposita nan confianza den nos compania. E hecho cu ATC a compromete su mes cu Label [5] ta un prueba di e confianza cu nos tin den economia di Aruba y conociendo e calidad halto cu Aruba Trading Company semper a trece semper riba Mercado, nos tin confianza tambe cu pueblo consumidor na Aruba lo aprecia y goza e calidad di Label [5]". Presente pa e occasion aki na Aruba tabata Jonathan Romano, representante Internacional di Label [5]. "Mi ta sumamente contento di por representa Label [5] na Aruba pa e occasion special aki. Durante e ultimo añanan mi tabata tin e placer di por ta presente pa e lanzamento di Label [5] den e mercadonan mes importante den Caribe, Centro y Sur America y sin duda, ya cu Aruba ta conoci como un scotch whisky loving island, ta cu hopi entusiasmo nos a selecciona Aruba Trading Company como representante di Label [5]. Label [5] ta goza di exito den e mercadonan mas importante rond di mundo y a wordo galardona cu premionan internacional di gran importancia, Aruba Trading a confirma e calidad di nos producto basa riba blind tastings aki na Aruba, na unda resultadonan tabata sumamente alentador. Despues di a duna mas detayes riba Label [5], Ana Maria Ramirez, Retail Marketing Manager di Aruba Trading a anuncia cu Aruba Trading lo ta lanzando Label [5] den forma official durante un evento cu lo tuma lugar den 5 establecimiento den e area di South Beach Center y The Village. "Diabierna anochi nos lo tin eventonan simultaneo, cuminsando pa 9'or cu presentacion ci Honey Pot na Hard Rock Café, sigui cu Datapanik na Rembrandt Café pa 10or y OREO na South Beach Lounge pa aproximadamente 11'or. Tambe lo tin presentacion di DJ'nan manera DJ Yeimy, DJ J-Star, DJ Eldrick y House Mob. Nos ta hasi uso di e oportunidad aki pa invita henter pueblo di Aruba pa join nos pa e gran celebracion na Hard Rock Café, Rembrandt Café, South Beach Lounge, Chino Latino y Señor Frogs diabierna anochi y pa join nos pa 11:55 pa nos New Years Style Ora Loca, pa duna e bon bini oficial na Label [5] – naturalmente, nos ekipo di promocion lo ta presente cu party favors y regalonan di Label [5] y henter anochi, tur drinks traha cu Label [5] lo ta disponibel pa 5 Florin den e establecimentonan anteriormente menciona". Pa mas informacion di e gran lanzamento y e schedule completo di tur actividad di diabierna anochi por subi ariba e pagina di Facebook di Aruba Trading Company. Aruba Trading tambe kier a gradici tur miembro di prensa pa nan presencia na e conferencia di prensa y tambe e partnernan den e gran evento aki kende ta Hard Rock Café, South Beach Lounge, Chino Latino, Sr. Frogs y Rembrandt Café.







Gobierno a paga airco di busnan di Arubus:

Pa Pueblo tin curashi pa paga airco pero pa Prins Abath no tin curashi pa stop huur di paleis di 12 mil pa luna

STA. CRUZ -- Informacion a drenta ayera merdia cu Arubus a cuminza tuma medida net contra e pober pueblo humilde y indefenso. Mientras cu tur minister a surpasa nan budget cu viahamento links y rechts, awor Gobierno di AVP a pidi Arubus pa paga tur airco di busnan y laga e pueblo cu ta core den bus, core den calor. E decision aki no ta husto.

Durante 8 aña di MEP, nunca a tuma tal medida contra pueblo. A manda busca busnan cu airco netamente pa nos clima, cual ta hopi calor y pior ta cu den e dianan aki ta parce cu ta haci mas calor cu nunca. Mientras cu pa Prins Abath tin 12 mil pa huur cas, 15 mil pa core den auto di mas luhoso na Hulanda, esta un Mercedes Benz, Gobierno NO tin balls pa para e Prins Abath, pero SI tin balls pa paga e airco pa pueblo. Hasta cuando e gobierno corupto y bandido aki? Pa niun hende bisa cu SOLO ta inventa y cu no ta asina, ata e prueba aki.

COMUNICADO

Na Personal di VD y TD

DV.196-11/db Sabana Blanco, 23 juni 2011

Pa medio di esaki Gerencia di Arubus N.V. ta informa cu debi na e situashon precario di e compania lo no core cu e airconan sendi den e busnan entrante diavierna 24 di juni 2011.

Ta spera cu tur persona concerni tuma bon nota di esaki.

Atentamente,

F. Kuiperi
Director
Arubus N.V.

Nada contra stanhero, pero e cifra ta spantoso .....

AVP a firma 15 mil permiso den 1 aña y 7 luna

Esaki no ta husto ni p'e Arubiano, tampoco pa e Arubiano nobo

STA. CRUZ -- Nos ta cuminza pa bisa cu nos no ta contra stranhero! Pero nos tin cu cumpli cu e deber di informa comunidad di asuntonan rond di Gobierno. Nos a bin comprende cu e firmamento di permiso ta algo alarmante, unda recientemente representante di Hulanda na Aruba tambe a cuminza bati alarma! Cifranan cu a yega cerca nos ta bisa cu Benny a firma 15 mil permiso desde November 2009 pa Mei 2011! Ademas di esaki, cada permiso por bini cu famia tambe. Esaki ta un competencia cu no ta husto pa e propio latino of stranhero cu ta aki ya desde 10, 20 of 30 aña pasa. Cada permiso ta kita trabao di un otro persona. Masha hopi hende sin trabao! Maske cu minister kier gaña cu e no ta duna 'prome permiso', nos a logra haya un file diki diki cu 'prome permiso'. Entre otro pa 'freezer attendant'! No por tin 'freezer attendant' na Aruba? No tin hoben cu a caba school cu por haci e trabao aki? Hulanda tambe a wordo informa di e asunto aki y lo no tarda hopi cu Hulanda lo bay cay den e asunto aki. Nos ta haya 15 mil permiso algo exagera!!!!!! Locura completo y nan ta hibando nos pais den un direccion completamente robez!

Parlamentario di MEP, mr. Xiomara Ruiz-Maduro:

Gabinete Eman kier elimina BBO pa impone otro belasting riba e lomba di Pueblo

STA. CRUZ -- Den e dianan aki a bira conoci cu Gabinete Eman tin intencion pa cambia e BBO pa un otro sorto di belasting indirecto. Pa esaki ya caba Gobierno a insitui un comision fiscal cu dentro di poco lo mester recomenda Gobierno un "BBO nobo." E noticia aki sigur a cay den mal tera cerca esnan cu a kere ciegamente den e promesa di Gabinete Eman cu lo elimina BBO pa semper y cu no lo bin cu niun belasting mas riba lomba di Pueblo. Pasobra ta ken no por corda cuanto biaha e exponentenan di Gabinete Eman a vocifera cu nan lo kita e maldito BBO pa asina e Pueblo di Aruba por haya hala rosea y recupera su poder di compra bek? Gabinete Eman a priminti pa kita BBO por completo, pero envez di haci esaki nan a djis schaaf e den mitar. Esaki a pone cu Pueblo no a sinti e efecto di e reduccion di BBO den nan cartera manera cu e Gobierno nobo a priminti nan. Pueblo a cuminza pone presion riba Gobierno pa elimina e resto di BBO. Pero envez di haci esaki, awor Pueblo a haya e sorpresa cu Gabinete Eman lo introduci un otro belasting na lugar di BBO. Pues envez di a duna Pueblo e rosea y e mehoracion di poder di compra priminti, Gabinete Eman ta preparando mane un raton di anochi un otro belasting pa caba di corta e rosea di Pueblo aki cu ta mirando con dia pa dia nan poder di compra ta bayendo mas y mas atras. Asina nos por comproba atrobe cu Gabinete Eman ta papia bunita, pero su hechonan ta mustra full otro cos. Nan a priminti hopi cos pa gana e confianza di e Pueblo pa por a yega na poder, pero una vez cu nan a sinta riba e stoel, nan ta desfrauda e Pueblo aki cu promesanan no cumpli. Nan a priminti pa elimina BBO y awor nan ta impone un otro belasting riba lomba di Pueblo. Esaki ta otro prueba mas cu Gabinete Eman no ta sincero cu e Pueblo aki!

PARLAMENTARIO EVELYN WEVER-CROES:

PABIEN CU DIA DI DERA GAY

STA. CRUZ -- Dia 24 di Juni tradicionalmente ta un dia festivo pa hopi hende na Aruba. E tradición aki cu ya ta data di hopi aña ta un di e tradicionnan mas grandi riba nos isla. "Mi ta contento di mira cuanto atencion ta wordo duna na e celebracion aki, especialmente na nos schoolnan, na centro di barionan y diferente otro caminda. Ohala cu nos por sigui cu e bunita tradicion aki, y pase pa nos yiunan. Ta nos responsabilidad pa haci nos yiunan consciente di nos cultura y e celebracion di Dera Gay ta uno hopi importante. Laga nos celebra e dia aki na un forma responsable, sin causa daño na nos naturaleza. Pabien Aruba!".



STATEN VAN ARUBA

OPENBARE VERGADERING OP DINSDAG 28 JUNI 2011 OM 9.00 UUR V.M. IN DE VERGADERZAAL VAN DE VERGADERZAAL VAN DE STATEN VAN ARUBA

TE BEHANDELEN ONDERWERPEN

ENIG AGENDAPUNT :

1. a. Ontwerp-landsverordening tot vaststelling van de Begroting van de Dienst Openbare Werken voor het dienstjaar 2011 (IS/579/10-11,dd. 10 mei 2011)(ZJ 2010-2011-708)

b. Ontwerp-landsverordening tot vaststelling van de Begroting van het interim-Wegen-infrastructuurfonds voor het dienstjaar 2011 (IS/634/10-11,d.d. 26 mei 2011) (ZJ 2010-2011-711)

De Griffier,

Mr. J.A. Bastien-Sherman

Keda pendiente!

Museo Arqueologico ta preparando pa celebra vakantie!



STA. CRUZ -- Workshops y presentacion di baile, Dj y banda, actividadnan creativo pa mira y participa lo ta parti di un evento cu Museo Arqueologico Nacional Aruba ta planeando pa dia 8 di Juli, e prome diabierna di vakantie grandi. Cuminzando pa 4'or di atardi, Museo Arqueologico ta trece algo especialmente pa mucha- y hobennan pa lanza y promove e programa di vakantie di museo. Tanto e actividad dia 8 di Juli como e programa di vakantie ta pa hoben- y muchanan disfruta den un ambiente dushi y saludabel. E programa di vakantie e aña aki lo no keda na Museo Arqueologico so, pero lo move di un lugar pa otro pa haci actividadnan divertido cu un toke di aventura. Mas detayes lo sigui otro siman. Keda pendiente! Museo Arqueologico Nacional Aruba ta habri di diamars pa diabierna entre 10'or di mainta pa 5'or di atardi y den weekend di 10'or di mainta pa 2'or di atardi. Bira friend di Museo y sigui nos riba facebook! Archeo Aruba y National Archaeological Museum Aruba.





Awe nos ta canta Happy B-Day pa persona cu a surpasa tur loke Dios tabata tine p'e den bida..
Pabien ta bay awe pa nos Tata Juan, Opi, Opa, Omo Juan, Strijk de Beest. Manera nos tur ta yame.

Esta Juan Werleman.

E ta haya hopii pabien di su casa Tina. Su 3 yiunan Joanna, Jacqueline, Jourenne. Di su preti wowo, Hazler y Liam. Sin laga afor di Endel, Armando..Di su rumannan y demas famia. Y di su suegra Mama Grandi. Hopii aña mas di bida y salud..Anochi nos ta bin baila Dera Gay...



Diabierna Juni 24, 2011

Atraco arma na comerciante, doño di un joyeria

STA. CRUZ -- Diahuebs den careda di 2:45 madruga a sosode un Atraco Arma den un cas na Palm Beach. Un atracador a mara tur hende di cas y bay cu varios placa y joyas. Di biaha a despacha polis pa e sitio. Na yegada di polis, nan a conversa cu algun habitante di e cas pa saca afor kico a sosode. Segun informacion enberdad algun persona desconoci a drenta e cas cu un arma di candela den man. E antisocialnan a mara tur hende den cas. Durante cu tur hende tabata mara, e atracadornan a reboltea full e cas y a bay cu varios joya. Tambe a bay cu 8 mil florin cash. Pa nan a logra huy , e atracadornan a usa e BMW corra A-41893, cual ta pertenece na doño di e cas. A start un buskeda rond cu algun auto di patruya di Playa, Noord y Sta. Cruz . Den un control di un patruya policial den Bubali nan a bin topa cu e dicho auto aki bandona banda di caminda. A soliciita takelwagen pa tuma esaki den beslag pa sigui cu mas investigacion.





PARLAMENTARIO DI MEP, MR. EVELYN WEVER-CROES:

DECISION DI ARUBUS PA PAGA AIRCO TA INACEPTABEL!

STA. CRUZ -- Arubus a anuncia cu ya no lo tin airco mas riba busnan pa transporte publico. Esaki ta un abuso y ta inaceptabel. Na Aruba nos transporte publico ya caba no ta manera cu nos lo desea pa e ta. Si nos transporte publico ta mihor structura y mihor regla, e lo alivia nos pueblo y nos gobierno. Hendenan lo haci mas uso di transporte publico y menos uso di nan propio auto. Gastonan di gasolin ta baha y tin menos problema cu trafico, especialmente den centro di ciudad, y rond di schoolnan. En vez cu nos gobierno inverti den mehora transporte publico pa nos pueblo, ta prefera di malgasta miyones na viahe y fiesta y laga nos pueblo na caya, of mihor bisa na pia. Den tur pais na mundo gobiernonan ta traha den mehora e servicio publico. E meta ta pa un persona yega di lugar A pa lugar B mas liher y cu menos gasto, usando un bus, cu lo e yega usando su auto, busca lugar di parkeer, etc. Esey ta locual gobierno di Aruba mester traha riba dje. Pero mientras cu nan ta interesa solamente den conoce mundo, aplica persecucion politico, kita mama y tatanan for di trabao, nan no tin tempo pa pensa den bienestar di e pueblo aki. Nos ta urgi gobierno pa pasa man na su curazon, pa ta un poco mas solidario cu nos pueblo y pa stop di abusa asina di nos pueblo.

Marco Christiaans a duna bunita presentacion na nos grandinan

STA. CRUZ -- Tur diahuebs mainta durante luna di Juni 2011, Biblioteca Nacional Aruba ta continua cu su proyecto "Conta Cuenta na casnan di anciano". Sr. Marco Christiaans a deleita nos grandinan cu un fragmento di su ultimo obra titula "E Schutter". Un obra literario cu ta trata e bida di e Arubianonan cu a sirbi como schutter durante Segundo Guera Mundial. Aruba a hunga un rol hopi importante durante e temporada aki. Marinierskazerne na Savaneta a aporta grandemente, pero den un forma hopi secreto, na e guera den e añanan cuarenta. Den su presentacion, Sr. Marco Christiaans ta ilustra e historia cu sonidonan, .p.e. e jeep ta core, brrr...brrr....' . Tambe cu canticanan manera "Bula waya" y "Si machi un kier", cu den e tempo di schutter a wordo traha pa mama di e mosanan bunita, cu nunca sa falta na fiesta di Mariniersnan. Cuater florin cu 20 cent tabata salario, soldij, di e schutternan e tempo ey. Locual tabata cos di haci mofa door di e otro cabayeronan cu ta jaloers riba e conquista di e schutternan. Pasobra e schutternan den nan uniform cu ta lusi, tabata cay mas na agrado di e juffrouwnan. Fiestanan tabata wordo teni na 'Margrietkazerne', situa bandi unda awendia ta e Renaissance Mall. Nos grandinan a goza masha hopi di e mainta agradabel aki y tambe di e pelicula "Un pida baranca", un documentario di Mariangela Dijkhoff. E proyecto Contamento di cuenta pa nos grandinan ta un proyecto anual cu ya ta den su di seis aña caba. Personal di Biblioteca Nacional Aruba hunto cu autornan local y poëta ta bishita e casnan di anciano y ta presenta un programa di 1 ora durante e lunanan April, Mei y Juni 2011. Biblioteca Nacional Aruba ta gradici Kiwanis Palm Beach pa su aporte financiero.



Awe 24 di Juni ta cumpli su sweet 15,

"Jeanella Henriquez",

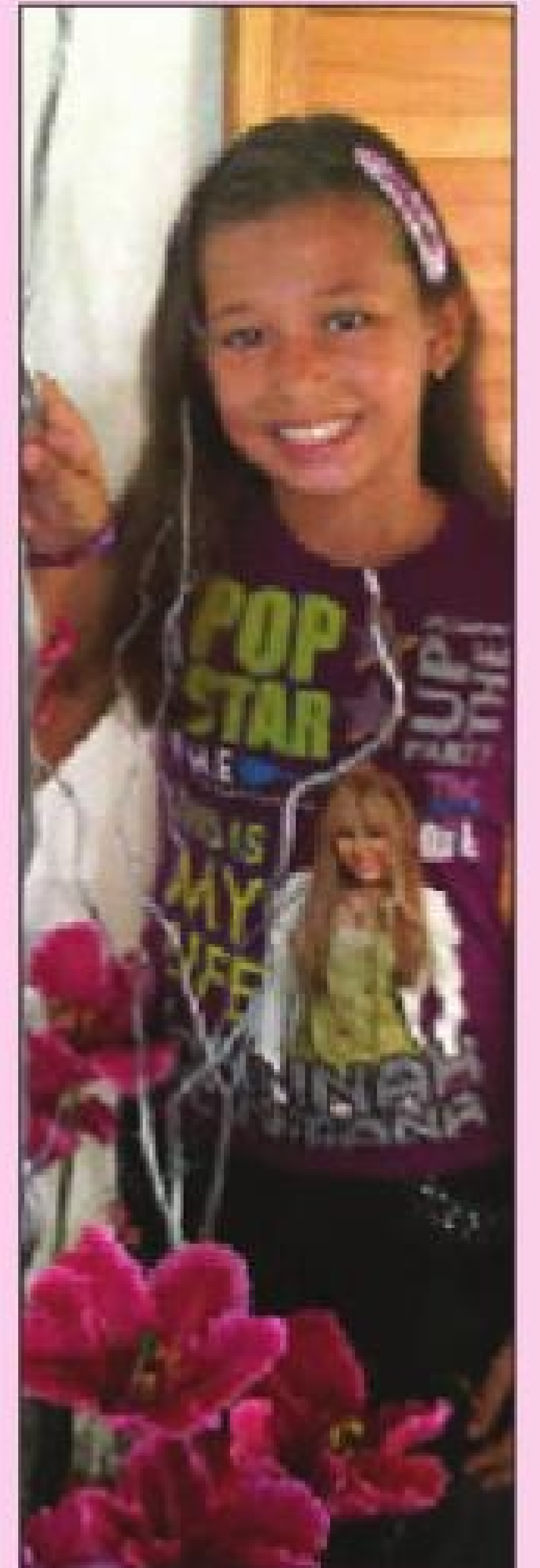


Pabien e ta haya di parti su mami Jessica, su rumannan Jelexsa, Jerilaine y Jelianne, di mama y papoe, mama Carmen, tur su tanchi- y omonan, su primonan, bisawelo y bisawelanan, madrina- y padrinonan, amiganan di Colegio San Antonio y demas famia..... God bless u.....

Awe ta haci aña

Mariën Orman

E ta haya pabien di su mami Daphny, di su rumannan Raylenne cu Braylon y Marivienne. Di wela/o nan Jana cu Comay & Mamai y Papai. Di demas famia y di tur su amigo y amiguitanan di school.



Cu e pasa un dushi dia awe y cu e cumpli hopi aña mas. Cu Papa Dios drama su bendicion riba dje. Hiep hiep hoera!!

Dayreen Maduro
#7

Miss Teen
Tauro's Stetic Center
Photo & design by Suhaila Alders

Departamento di Cultura ta reconoce 'Bo Guia' como emisora cu a promove nos fiesta 'San Juan'

STA. CRUZ -- Ayera tardi durante e programa dedica na nos fiesta cultural di San Juan "Dera Gay", e comision cu tabata encarga cu e proyecto escolar tocante e dia aki, a haya cu ta na su lugar pa otorga y reconoce emisora "Bo Guia" como emisora cu a promove nos fiesta di San Juan "Dera Gay" durante di luna di Juni. Sr. John Flemming den nomber di



Gobierno y Departamento di Cultura Aruba a haci entrega di un bunita obra di arte di sr. Edwin Donato den forma di un cuadra den ceramica cu ta representa e fiesta di San Juan den sabana. Tambe a entrega un certificado di reconocimento, den presencia di directora sra. Mimi Rosel - Koolman y sra. Helen Lacle y otro empleadonan di e emisora "Bo Guia".

Awe 24 Juni Dia di Dera Gay ta celebra 12 aña

Lizmarie Ras

E ta haya pabien di su mami Magaly, tata Paskual , su rumannan Lizanny y Edson, tambe di su tanta y omonan, di su welonan y di su madrina Clarina, tambe di su prima Cayliah Lacle cu ta manda un sunchi grandi pe. Henter famia Ras, Theil, Lacle, Croes ta desea Lismarie hopi aña mas di bida y salud.

Ayera a haci 3 aña poppetje di cas

Cayliah Alize Xariana Lacle

E ta haya braza y hopi sunchi di su mami Carolyn, papi Ito y di su mama cu ta stim'e hopi hopi mes. Tambe di Clarina y su papa Robert y di su ompi Rembert y di su wela dudu y bisawelo Juan; tambe di su madrina- y padrinonan, tambe di su tanchinan di Speelschool Iris y juffrouw Iris, Clara y tante Inchi y su amigo special Camichi y tur famia Lacle, Ras, Filicianan, Thiel, Croes y bendicion di papa Dios hopi amor y salud. Pabien tambe pa Liesmarie Ras cu ta haci 12 aña awe.



Mas Medida AVP



AWA
aumento 11%



CORIENTE
aumento 13.3%

Na SV Jong San Nicolas

AWE CELEBRACION DI DERA GAY

FIESTA DI SAN JUAN

STA. CRUZ -- Manera ta custumber di tur aña dia 24 di Juni, SV Jong San Nicolas ta celebra e Tradicional fiesta di San Juan. Nos ta invita pueblo di Aruba en general, principalmente esnan di pariba di brug, Weg Fontein y vecindario pa bin celebra. E fiesta aki hunto cu nos. tin varios hende grandi y mucha: - Matado di gay, - Rancado di bandera, - Mihor trahe, - Mihor bailado, - Mihor trahe den publico. Bar y cushina lo ta bon surti. Ambiente ta den man di tradicion musical bao di direccion di Sixto Ras. Cuminsando for di 5'or pm te ora e gay wordo mata. Nos lo cuminsa cu e programa pa muchanan, sigui pa grandi. Mayornan bisti boso yiunan y trece nan bin baila San Juan Dera Gay. Nos ta warda boso!

GRUPO FOLKLORE DI SANTA CRUZ NA PLAYA PABAO

STA. CRUZ -- Awe nochi directiva di Centro di Bario Playa Pabao ta organiza e fiesta di San Juan of Dera Gay den su Centro. Ya pa algun siman ta preparando pa e actividad aki. Bao di encargo di juffrouw Madelain Kelly a prepara un grupo di hoben. No solamente a siña nan e baile di San Juan pero tambe a duna nan tur informacion di e fiesta aki. E grupo aki tambe lo duna presentacion awe nochi. Otro grupo cu lo duna presentacion ta e muchanan di Anglo Kleuterschool, Grupo Nos Fofoti bao di direccion di juffrouw Poppi. E musica lo ta encargo di e grupo tipico "Tommy and Friends". E grupo invita



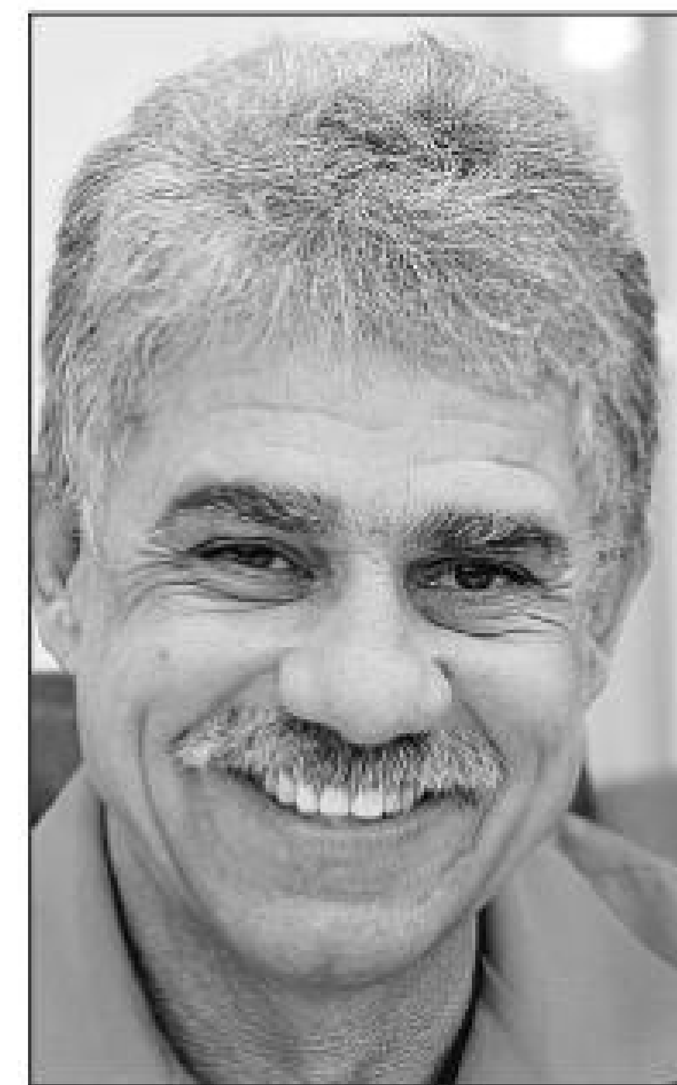
pa e anochi aki ta "Grupo Folklore di Santa Cruz". E grupo aki ta bao di direccion di sra. Lia Lopez y e ta un grupo cu rond di Aruba ta duna presentacion riba dianan cu nos celebra nos fiestanan nacional manera Dia di Betico, Dia di Himno y Bandera y naturalmente Dera Gay. Pues awe nochi un y tur ta bon bini na Centro di Bario Playa Pabao. E actividad aki ta cumina pa 8'or y lo termina pa 11'or. Bar y cushina ta bon sorti.

Lider di Partido Democrat Boneiro Sr. Beukeboom ta reacciona riba nombracion gordo

Pues no ta asina cu sr. Tjin Asjoe no tin entrada na Bonaire, cu e lo ta cu hamber of e ta desampara!

E ta cobra salario di diputado pa un aña como overbruggingstoelage

STA. CRUZ -- Sr. Robby Beukeboom, lider di partido Democrat di Bonaire a tuma nota di e nombracion di sr. Elvis Tjin Asjoe, cu ta un politico Boneriano riba e lista berde cu ta di e lista patriotico, partido ruman di AVP y cu e ta hayando un salario gordo cerca gobierno di Aruba. Mester menciona cu tin e ley di ex-pais Antiyas, esta un mandatario cu traha den gobierno tin derecho riba maximalmente dos aña di overbrugging. Den caso di sr. Tjon Asjoe e tin derecho di 1 aña di salario como overbrugging door cu e periodo cu tabata diputado tabata algo mas di 3 luna. Pues e ta cobra salario di diputado pa un aña largo. Pues no ta asina cu sr. Tjon Asjoe no tin entrada na Bonaire, cu ta cu hamber of e ta desampara. E politico aki tin su entrada, mescos cu su otro coleganan di partido cu ultimamente tabata den gobierno. No ta comprende e motibo pa bay for di Bonaire, pesey esnan di Bonaire ta manda bise sr. Tjon Asjoe cu el'a traiciona e pueblo di Bonaire door di bira lomba pe y bay cu tur e vota e confianza cu pueblo a dune. Segun e lider di partido Democrat na Bonaire e partido UPB ta basta bruha y ta den problemanan serio. Huez y Openbare Ministerie a dicidi di habri un caso unda tin investigacion andando riba miembronan di e partido Sr. Booi y Elhage riba casonan di corupcion y labamento di placa di droga. Sr. Elvis Tjin Asjoe despues di eleccion, directiva y lider di partido sr. Booi a dicidi cu sr. Tjin Asjoe como lider temporal, pero ta bandona Bonaire pa problemanan den propio seno y pa su propio saco. Lo no ta straño cu sr. Tjon Asjoe lo kier bini Bonaire bek pa eleccion.







KIA MOTORS TA HACI DI ENTREGA DI FLOTA DI VEHICULO PA USO DURANTE COPA AMERICA 2011

55 Vehiculo Kia ta sigura transporte confiabel y comfortabel durante evento di un luna



STA. CRUZ -- Kia Motors, a conduci ceremonia di entrega di un flota di 55 vehiculo pa wordo usa pa transporta futbolistanan, oficialnan, delegadonan y visitante VIP di Copa America 2011, ayera 23 di Juni na stadion La Plata na Argentina.Entrega di e vehiculonan KIA ta garantiza asina un transporte confiabel y comfortabel pa duración di e evento aki. 'Kia Motors ta contento di hunga un rol asina importante den Copa America 2011 na Argentina', asina Jang-Won Sohn, Presidente pa región America Latina y America Central, kende tambe tabata presente na Argentina pa e ceremonia di entrega. 'Nos participacion den mercadeo di futbol ta uno cu ta forma parti integral di nos visión pa bira hungador estelar riba tereno automotor mundial. Nos a haci esaki parti di un strategia pa sostene nos identidad di marca hoben y dinamico pa asina eleva reconocimento di esaki rond mundo, mientras cu nos ta move pa e siguiente nivel. Kia ta e 'Official Automobile Sponsor' di Copa America 2011 y ta entrega 55 vehiculonan oficial pa uso durante e evento aki for di su línea amplio di modelonan. Entrega a wordo haci na e comité local di organización pa Copa America 2011 y ta inclui modelonan manera e Kia Sorento nobo, Kia Soul Crossover, e dinamico y compacto Kia Cerato y tambe vehiculonan mas espacioso manera e Kia Carens MPV y e Carnival MPV.

Kia Motors Corporation a firma acuerdonan di sostén strategico cu UEFA y cu FIFA cu ta cubri competencia internacional cu ta wordo organiza door di e asociaciónnan aki, manera EURO 2012 y 2016 pero tambe 2014 FIFA World Cup. Topcar N.V., ta un compania local cu historia di servicio y amabilidad na tur su clientenan. Topcar N.V. ta representante exclusivo di marca renombra di Kia Motors (KMC) na Aruba. Pa mas informacion tocante servicio di venta, modelo di auto, prijs, parts y garage yama libremente na 582-1547 of 582-3747 of bishita showroom na Caya Ernesto Petronia # 21.





KIEZEN OF DELEN!!!!....

Lotto su venta a baha drasticamente of gerencia, directiva hunto cu Minister de MEZA ta bezig ta horta e cumprador???

Tin mas di un aña of mihor dicho, un aña y casi 6 luna cu e directiva actual ta sinta den Lotto pa Deporte, apunta pa Minister Mike de Meza di e partido AVP. Durante tur e tempo cu a transcuri, ta blo kita hende of caso den corte bo ta lesa den corant cu tin. No ta mira ganadornan, no ta tende di campaña, ta blo caso den corte of nan a schors empleado of nan ta di viahe pa Las Vegas, Canada, Italia, Hulanda hasta Costa Rica nan a bay dal un vuelta. Hasta di e atraco dudoso por lesa/tende/ mira den medianan di comunicacion. E realidad ta cu henter e directiva consistiendo di Thoinessen, de Sousa, Le Grand, Janga, van Neite, awor Kock y Camperveen a wordo apunta door di Minister Mike de Meza cu e meta primordial pa kita hende cu a traha cu alma y cuerpo pa hiba Fundacion Lotto pa Deporte padilanti, te pa Lotto alcanza e venta di riba 41 miyon florin pa aña 2009. E unico meta y esfuerzo di e directiva tabata nada mas pa complace cu e mandato di partido AVP pa kita hende apunta door di Gobierno anterior for di e fundacion. Pasobra prome cu e eleccion tempo di campaña, ta esaki ta un di e mensahe nan cu e campañador nan di Mike Eman tabata informa e votadornan ora nan bishita casnan di e pueblo di Aruba. Esta cu manera gobierno di AVP sinta, eerst den Lotto ta e dos Croesnan ta wordo kita. Locual nan a lubida, ta e esencia di pakico nan ta postula nan mes, esta traha pa ARUBA, cual ta inclui Fundacion Lotto pa Deporte cu ta subsidia DEPORTE y CULTURA. Den nan afan pa kita hende nan drechi di trabao, nan a lubida cu Lotto pa Deporte mester wordo maneha, esta produci entrada pa haci ganashi pa deporte y cultura haya nan contribucion cual ta e meta di Fundacion Lotto pa Deporte. E resultado ta devastador pa e fundacion, deporte y cultura. Om en om e resultado ta devastador pa e pueblo cumprador di e sorteo nan di Lotto pa Deporte. Devastador pa esnan cu semper a sostene Lotto pa Deporte door di cumpra su sorteonan.

D I C O N DEVASTADOR??? Ultimo tempo por a nota cu e incremento den e jackpot di tanto Lotto y Mini Mega ta subi cu un montante minimo di 10,000 florin cu nunca antes tabata e caso. Por ehempel, den pasado e jackpot di Lotto tabata subi cu 25 mil florin nan cuminsamento y despues segun e sorteo nan ta bay y venta ta subi, e jackpot ta aumenta cu 50 mil y te hasta tambe cu 75 mil florin. Mesun cos tabata e caso pa Mini Mega. Es tempo nan ya, Mini Mega su jackpot tabata subi cu 25 pa 30 mil florin cada sorteo i despues cu 50 mil. Asina jackpot ta sigui aumenta segun venta ta subi.

Con ta aumenta e Jackpot?? 50% di venta ta bay pa aumenta o sea den reserva di premio. Di cual 5% ta bay den "seed fund" cual ta pa cubri e di dos , tercer y premio nan extra, etc.. Dus di cada un florin, 45 cent ta bay pa aumenta e Jackpot pa e siguiente sorteo. Ultimo tempo a bolbe nota (mescos cu aña pasa, 2010) cu e jackpot ta subi unicamente cu 10,000 florin. Esey ta significa cu si acaso Lotto ta atene su mes na e porcentahe cu mester wordo ubica pa jackpot e ora no ta keda otro conclusion cu Lotto su venta a cay cu por lo menos mitar o sea 50% compara cu aña 2009.

Di otro banda si Lotto su benta no a cay manera cu e aumento di Jackpot ta indica, es decir cu e venta a keda igual cu 2009 of ta mihor cu 2009, anto mester haci e pregunta, pakico no ta aumenta e jackpot cu e 45% cu ta prescribi??? No tin otro conclusion cu si venta a keda igual of ta mihor cu aña 2009, cu e set di "sabe lo todo" nan cu tin den Fundacion Lotto pa Deporte, esta den gerencia tin Ronald v.d Berg, Caroline Feliciana, Sandra Croes y den directiva tin Thoinessen, de Sousa, Le Grand, Janga, van Neyte, awor Kock i Kamperveen, hunto cu Minister de Meza , ta bezig ta RIP OFF/HORTA e cumprador/cliente nan di FUNDACION LOTTO PA DEPORTE door di no aumenta e jackpot cu e montante corespondiente.

Conclusion: Den tur dos caso, 1) esta cu si venta a cay cu e porcentahe deriva for di aumento di jackpot...OF....2) cu e gerencia, directiva y Minister menciona ariba ta bezig ta RIP OFF/ HORTA e comprador door di no aumenta e jackpot manera mester ta, tin su efectonan negativo riba e fundacion. Si e venta cay, por conclui cu e gerencia y directiva actual ariba menciona ta INCAPAZ di maneha e fundacion. Esaki ta ser conclui pa motibo cu tur parti mundo venta di Loteria a subi. E ora Minister mester tuma accion anto cabez NAN mester lora. (hachanan) Pasobra nan a demostra di ta incapaz, es mas cu nan no tin niun idea con pa maneha of kico nan tin cu haci cu fundacion. E otro banda di e medaya ta si ta RIP OFF of simplemente poni, ta HORTA nan ta HORTA e comprador/cliente door di no aumenta e jackpot manera mester anto e ora parlamento (lesa pueblo) mester exihi cabez di gerencia, directiva incluyendo Minister de Meza.

Awor e pregunta ta: Venta a baha drasticamante of directiva ta horta e clientenan di LOTTO??

Señora saliendo di su trabao, atraca pa homber arma cu cuchiu

STA. CRUZ -- Central di Polis di Oranjestad, diarazon pa 12:24 a wordo informa di un atraco arma cu cuchiu cu a tuma lugar riba parkeerplaats di un resort. Polis a acudi mesora y a topa cu e muher E.M.E. di Peru di 29 aña, kende a bisa cu 12.20 di anochi, el'a sali for di trabao y a bay na su auto, hunto cu su manager. E manager a cambia di direccion, mientras cu el'a sigui cana bay su auto. El'a bisa polis cu el'a sinti un hende ta cana su tras. El' a grita, pero e homber a ten'e y push'e contra di e auto y a pone un cuchiu den su lomba. Na un Papiamento perfecto, e homber a bis'e pa e para keto, sino e ta hink'e. E señora a logra pusha e homber, pero e ora e homber aki a pone e cuchiu na su garganta. Despues e homber a purba ranca su yabi di auto, di su man, pero e no a logra. E homber a coy su tas y a core bay direccion panord. Den e tas e tabatin un Blackberry Curve corra, dos kaarchi di AZV y algun kaarchi mas. El'a bisa cu e homber tabata bisti tur na preto cu capuchon riba su cabez. E señora a keda hopi spanta y traumatiza.

Striptease den negoshi na Cura Cabay

STA. CRUZ --Polisnan di San Nicolas, diarazon pa 12:20 a haya informacion cu den un nightclub na Cura Cabay, lo tin striptease ta tumando lugar. Polis a bay na e sitio y a papia cu e doño, pero el'a nenga. Despues polis a papia cu e clientenan sinta na bar y nan tambe a desmenti cu tin striptease den e lugar.

Homber a entrega keho di bruheria contra di su bisiña

STA. CRUZ -- E homber C.T. di Aruba di 74 aña a bay warda di San Nicolas, diarazon mainta y a bisa polis cu e kier entrega keho di bruheria contra su bisiña. El'a bisa polis cu su bisiña a bis'e cu e ta bay haci bruha pe. Segun C.T. for di e dia ey tur dia e ta sinti dolor tur rond di su curpa. Polis a consehe pa e bay su dokter di cas.

Drs Mervin Wyatt-Ras:

Comision Parlamentario di Bienestar General y Salubridad Publico a reuni cu organización di mediconan (HAVA) encuanto "Derecho di Patient"



STA. CRUZ -- Ayera e comision Parlamentario di Bienestar General, Famia, Hubentud y Salubridad Publico a reuni cu e organización di mediconan, esta Huisartsen Vereninging Aruba (HAVA). Presente na e ocasión aki tabata e presidente, dr. Jacques van Veen y e Parlamentarionan Melvin Tromp, dr. Maikel Kelly, mr. Andin Bikker, drs. Marisol Lopez Tromp, ing. Donald Rasmijn y e presidente di e comision drs. Mervin Wyatt-Ras y e Griffier di comision drs. Jacqueline Williams. Durante e reunion aki dr. van Veen, ex -director di e departamento di Salubridad Publico y dokter di cas, a duna un presentacion amplio di leynan riba e tereno di derecho di patient y a relata encuanto derecho y obligación di pacientnan.

Nos leynan ta anticua, nos tin si e Wet op geneeskundige behandeling. Na Hulanda banda di e ley aki tin esun di Bescherming persoonsgegevens, e Bijzondere Wet op opname in psychiatrie y Wet op Jeugdzorg.

Nan ta asina leu cu te hastalointegraeleynan den e concepto di ley Clientenrechtenzorg cu tin e fecha di mitad di 2011 pa keda introduci, mientras tanto nos tin e mesun ley.

E patient tin derecho di haya informacion encuanto su dossier, dus inzage recht. Tambe e por pidi e dokter cambia algo den su file, esaki si ta posibel si e dokter ta di acuerdo. Alavez e patient tin derecho pa haya copia, si e paga un suma, di su dossier. Tambe e patient tin derecho di nenga si e no ta desea un of otro tratamento. Un paar di obligación di e pacient ta cu e tin cu duna e dokter tur información sin skonde.

E tin cu coopera cu e tratamento y sigui conseho. Tambe e pacient tin cu paga pa e tratamento, locual awor ta cay bao di AZV.

E difícil ta cu hopi pacient no sa nan derecho y pues no sa si nan por haya bista den nan dossier of haci uso di otro derechonan.

Dokternan di cas tin mucho hopi pacient, hasta te 3000 pacient, mientras e cantidad usual ta 2600 pacient. Pacientnan ta keha cu dokternan tin mucho pacient y tin cu warda hopi. En verdad cada dokter tin hopi pacient y por papia mas o menos 10 minuut cu cada pacient.

Tin un cantidad di pacient ta bin tambe pa nan AO briefjes door di cambo di areglo di SVB y tin hende ta bin dokter for di tempran dus nan ta keda warda largo door cu nan ta bin dokter mucho tempran. Otro ta traha cita y no ta acudi na e cita. Tin patient cu no kier warda ariba e dokter di cas ta bay EHBO poli y ta ser manda bek cerca na dokter di cas. A pidi pa haya praktijkondersteuners pa asina handle cu e casonan di diabetes y presion halto dus pa yama e pacientnan pa chekeo regular y follow up y asina logra cu e pacientnan ta sigui consehonan mihor, sin embargo tin demasiado exigencia y reglanan cu a stagna esaki. Alarmante ta cu e nos hendenan ta biba un aña menos en comparación cu otro añanan.

Dus nos tin haya un otro estilo di vida, life style mas saludable. A trece padilanti cu 25 % di pacient ta acudi pa motibo social dus kier papia y pa nan no tin suficiente tempo pa e dokter por conversa en bista di e cantidad halto di pacientnan.

E comision lo keda intercambia encuanto e tema importante aki.

ARUBAS TOP 20 06/25/2011

1 / 2.. HOW ARE YOU – AGUA

2 / 3... HERE TI COMES – TRUE ACE

3 / 5.. DISTANCIA – PRESTIGE

4 / 7.. C – NAPSTAR SAINT

5 / 9... YOU NEED TO KNOW – OLGA TANON

6 / 2.. KEDA SO – ROBERT Y SOLO BANDA SHOW

7 / 10.. TODA MI VIDA – D.U.R.U.

8 / 6.. PRIMIMI – TSUNAMI

9 / 12.. PONE E COI TRAHA – EASTSIDE RAPPERS

10 / 16.. FERNANDITO MEDLEY – CLAUDIUS Y OREO

11 / 15.. DANCING AND GROOVING – CUBAN LINK

12 / 11.. WE OWN THE NIGHT – ROSARIO

13 / 17.. CHETTO LOVE – KARL WOLF – KARDINALO OFFISHAL

14 / 18.. CHALALA LI – CHOCOLATE – DJ UNICO

15 / 14.. NO 2 – DREAMS

16 / -- BISAMI – DELICIOUS

17/--- FIND MY WAY –VANDA MAY

18/-- I SWEAR – VOZ A VOZ

19 /8.. AMOR DE NOVELA – ORQUESTA TAMARINDOS

20/19.. MI ULTIMA CARTA – PRINCE ROYCE

TRANSMITI PA HIT 94 – MEGA 88 FM STEREO

ARUBA'S TOP 20 ON HIT 94 – MEGA 88 FM STEREO
E-MAIL: hit94fm@gmail.com

INSCRIPCION PA AVOND-VWO AÑA ESCOLAR 2011-2012 ORANJESTAD

Inscripcion lo tuma lugar riba:

Dialuna	4 di Juli 2011	di 17.30-20.30 'or.
Diamars	5 di Juli 2011	di 17.30-20.30 'or.

Lugar: Oficina di Avondhavo na Shakespearestraat 17, Oranjestad

* Lo duna e siguiente cuater vaknan:
  Hulandes, Ingles, Spaño y Historia

* Promer cu inscribi, mester paga e suma di curso na RBTT na razon di Af 50,- pa un vak, mas Af 50,- pa gasto administrativo, riba cuenta coriente 31.31.432 di Stichting Avond Onderwijs.
  Por ehempel, pa un vak so mester depositá Af 100,- y pa 4 vak Af 250,-

* Nomber y adres di e studiante mester ta riba e recibo di banco.

* Studiante nobo mester trece diploma of ultimo rapport di su school anterior.

* Tur aplicante mester presenta cu su recibo di Banco pa nan por wordo inscribi.

* Exigencia pa admision:
  - Un diploma di Havo of
  - certificadonan (riba nivel di Havo) di e materianan cu bo a escoge.

* Si no ta cumpli cu e exigencianan ariba menciona, excepcion por wordo haci pa hende di 25 aña of mas.

* No ta debolbe e suma di curso.



Ministro di Salubridad Publico y di Deporte ta anuncia cu entrante 27 juni 2011 durante 14 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocemento na Departamento pa Legislacion y Asunto Huridico, Macuarima 65, di un peticion cu a ser haci pa obtene un koffiehuis- y un restaurantvergunning B pa e parcela Wilhelminastraat 102, lokaal 1. E permisonan aki ta concerni e.o. benta di bebida sterki por detal y cuminda pa wordo consumi den e parcela. Durante dicho termino aki tur hende por expresa por escrito nan obhecion contra e permisonan menciona, dirigi na e Minister di Salubridad y deporte, via intermediacion di Director di Legislacion y Asunto Huridico, Macuarima 65.

Informacion pa studiantenan cu a haci aplicacion pa un prestamo pa estudio pa aña 2011-2012

Departamento di Enseñansa, seccion Facilildad di Estudio y Guia, ta invita tur studiante cu a aplica pa un prestamo di estudio di Gobierno di Aruba y kendenan a pasa nan examen cu exito (sea e aña aki of den añanan anterior) pa pasa na Departamento di Enseñanza pa busca e carta relaciona cu otorgamento di dicho prestamo.

Fecha: 25 di Juni 2011
Orario: 7.30 am pa 4.30 pm
Lugar: Caya G.F. 'Betico' Croes 38 (ex edificio di Interbank)

Si tin cualkier pregunta por tuma contacto libremente cu e seccion di Facilidad pa Estudio y Guia na telefoon 528-3333.

Homber bisti na muher, benta pafor di nightclub

STA. CRUZ -- Polisnan di Oranjestad a bay diadomingo pa 1:20 di madruga, na un nightclub riba J. E. Blvd, unda tin un 'muher' benta pafor di e nightclub cu no tabata reacciona. Na yegada a resulta cu e ta guardianan a saca e muhe pa porta patras y a pone pafo door cu e ta burachi. Polis a bay averigua y a resulta cu tabata trata di e homber M.C. di 21 aña cu tabata bisti na muher. Polis a papia cune, pero e no tabata reacciona y no tabatin pulso. Polis a yama ambulance cu a bini na e sitio. Personal a dune tratamento. Ningun hende pafor di e nighclub tabata conoce e persona aki. Polis a bay paden y a papia cu un grupo di muher sinta paden y nan si tabata conoce e 'muher' aki. Personal di ambulance a bisa polis cu e ta burachi. Un amiga a sali pafor y a bisanan cu e lo hib'e su cas.

INSCRIPCION PA AVOND-HAVO AÑA ESCOLAR 2011-2012 ORANJESTAD-SAN NICOLAS

Inscripcion na AVOND-HAVO pa aña escolar 2011-2012 lo tuma lugar na
Oranjestad: Dialuna 4 di juli 2011 di 17.30-20.30 'or.
Diamars 5 di juli 2011 di 17.30-20.30 'or.
Lugar: oficina di AVOND-HAVO na Shakespearestraat 17, Oranjestad.

na San-Nicolas: Dialuna 4 di juli 2011 di 18.00-20.00 'or.
Diamars 5 di juli 2011 di 18.00-20.00 'or.
Lugar: Colegio Arubano, San Nicolas (Weg kustbatterij z/n)

* Promer cu inscribi, mester paga e suma di curso na RBTT na razon di Af 50,- pa un vak, mas Af 50,- pa gasto administrativo, riba cuenta coriente 31.31.432 di Stichting Avond Onderwijs.
  Por ehempel, pa un vak so mester depositá Af 100,- y pa 6 vak Af 350,-
* Nomber y adres di e studiante mester ta riba e recibo di banco.
* Studiante nobo mester trece diploma of ultimo rapport di su scol anterior.
* Tur aplicante mester presenta cu su recibo di Banco pa nan por wordo inscribi.
* No ta debolbe e suma di curso.

Schedule Champ of The Champs 2011



celebrando su promer lustro



			Dialuna 27 Juni				
1	K'Wecha	0700pm	Quisqueya	vs	Pirates	D	
2	K'Wecha	0845pm	Montaña Braves	vs	Bad Devils	D	
3	K'Wecha	1030pm	Calabas Blue Jays	vs	Gess power	A	
			Diamars 28 Juni				
4	K'Wecha	0700pm	Honda Catiri	vs	Venezuela	C	
5	K'Wecha	0845pm	Royal Power	vs	Synergy	C	
6	K'Wecha	1030pm	Calabas Blue Jays	vs	Federales	A	
7	CBN	0700pm	Quisqueya	vs	Montaña Braves	D	
8	CBN	0845pm	Bad Devils	vs	Pirates	D	
			Diaranson 29 Juni				
9	K'Wecha	0700pm	Honda Catiri	vs	Synergy	C	
10	K'Wecha	0845pm	Royal Power	vs	Venezuela	C	
11	K'Wecha	1030pm	Federales	vs	Gess Power	A	
12	CBN	0700pm	Pirates	vs	Montaña Braves	D	
13	CBN	0845pm	Quisqueya	vs	Bad Devils	D	
			Diahuebs 30 Juni				
14	K'Wecha	1730	Synergy	vs	Venezuela	C	
15	K'Wecha	1915	Royal Power	vs	Honda Catiri	C	
16	K'Wecha	2100	Boston USA	vs	Gess Power	A	
17	K'Wecha	2245	Destroyers	vs	Hitman	B	
			Diabierna 1 Juli				
18	K'Wecha	1600	Destroyers	vs	Braves	B	
19	K'Wecha	1730	Boston USA	vs	Calabas Blue Jays	A	
	2 juni 11	1915	Opening		Ceremony		
20	K'Wecha	1945	Boston USA	vs	Federales	A	
21	K'Wecha	2115	Braves	vs	Survivors	B	
22	K'Wecha	2300	Hitman	vs	Survivors	B	
			Diasabra 2 Juli				
23	K'Wecha	1200	Destroyers	vs	Survivors	B	
24	K'Wecha	1345	Braves	vs	Hitman	B	
25	K'Wecha	1530	Clasificado # 1	vs	Clasificado # 8	Gan - A	
26	K'Wecha	1715	Clasificado # 2	vs	Clasificado # 7	Gan - B	
27	K'Wecha	1900	Clasificado # 3	vs	Clasificado # 6	Gan - C	
28	K'Wecha	2045	Clasificado # 4	vs	Clasificado # 5	Gan - D	
	K'Wecha	2230	Amistoso/Reserve	vs	Amistoso/Reserve		
			Diadomingo 5 Juni				
	K'Wecha	1100	Amistoso/Reserve	vs	Amistoso/Reserve		
29	K'Wecha	1300	Gan - A	vs	Gan - D	Kruis	**Gran Finalista # 1**
30	K'Wecha	1500	Gan - B	vs	Gan - C	Kruis	**Gran Finalista # 2**
31	K'Wecha	1700	Gran Finalista # 1	vs	Gran Finalista # 2	Final	**Campeon**

Pool A	Pool B	Pool C	Pool D
Calabas Blue Jays	Destroyers	Royal Power	Quisqueya
Boston USA	Survivors	Synergy	Pirates
Federales	NS Braves	Honda Catiri	Montaña Braves
Gess Power	Hitman	Venezuela	Bad Devils





Mama a saca yiu homber di chollerhouse cu cocaine

STA. CRUZ -- Polis di San Nicolas a bay diarazon pa 6:30 di atardi, na haltura di La Granja, unda un persona tabata warda polis pa haya ayudo. Na yegada polis a topa cu un mama, kende a bisa polis cu el'a haya su yiu homber di 19 aña den e chollerhouse na Spaans Lagoen. E yiu tabata tin un tas, pero no kier pa e mama mira aden. Ora cu polis a bini, na prome instante el'a nenga di duna polis e tas, pero despues cu el'a saca algo afor, el'a duna nan e tas. Polis a hiba e mucha homber warda y despues di ristramento, nan a haya un sakito cu un poeiro, parecido na cocaine. Polis a papia cune seriamente y despues nan a lague bay cas.

TA BENDE

un cas na Paraguana (noord) cu 3 camber,2 baño, 2 apartamento y 1 cuarto pa servicio. Prijs alf. 560.000,-/$ 314.607(negociabel) Jama 5937118. Email: wetronv@gmail.com website: www.wetronv.com

TA BENDE

Dos chiwawa un macho y una hembra.
Tel : 560-5642
price FLs 600,00

Cabinet & Construction

Nos ta traha tur tipo di Cabinet cushina, banjo, kamber, office, hotel etc.. tambe nos tin i ta instala Top di Graniet of Marmer, no cumpra cos nan di carton, nos ta hasi tur trabou nan di Construction manera traha of renoba bo Cas

Call: 6606516

We Are Simply the Best

email: richardgeerman@hotmail.com

TA OFRECE

Mi ta busca un trabao den Administratie of Receptionist mi tin experiencia den e ramonan aki por tuma contact cumi na (745-6773).

ROOM FOR RENT

Marriott's Aruba Surf Club, Saturday July 16, 2011 to Saturday July 23, 2011
2 Bedroom, 2 Bath, 6 Privately, 8 Maximum.
CELL.: 594-1981; PRICE:$ 900,=

TA BENDE

Tereno eigendom den naturaleza di Santa Cruz 3000m2 Afl. 75,- m2
Tuma contacto cu: 661-5516

TA BENDE

Ta bende:
10 compressor di airco di Yaris 2000 te cu 2005. Nan ta nobo nobo Awg 699,- (each)
Pa mas informacion por yama 586-8180

Bright Bakery

Ta Busca:
Bakker Helper (m)
Caballero entre 20-40 anja. Balente, y por funciona bon den team. Mester por traha shift varia. Papia Papiamento.
Aplica via info@brightbakery.com

TA HUUR

Apartamento luhoso na huur na Westpunt 13-K. E ta sumamente bunita y na un lugar na Noord pa relax, sosega y tranquilidad y paz. E huur ta no-muebla. Prijs Afl. 1.400,- pa luna. Pa mas informacion yama 594-1402.

Ta huur

Tremendo cas na Alto Vista 3 kamber y 2 baño Pa 1.600 Afl sin muebles 2000 florin muebla
Yama: 661-5516

TA BENDE

Localidad comercial pa huur grandura 50m2 situa centro di Aruba, preferible den area di Oranjestad - Santa Cruz.
Pa mas informacion yama 660-5756

BON OPORTUNIDAD -- TA HUUR:

1. Espacio comercial na Sta. Cruz -- bon situa -- riba caminda principal.
Tamaño chikito - Afl. 750.00 mensual
2. Espacio comercial na Sta. Cruz -- bon situa -- riba caminda principal
Tamaño mediano -- Bon pa Beauty Salon -- Afl. 1250.00 mensual
3. Un Snack-take away situa na Sta. Cruz -- bon situa -- riba caminda principal
Afl. 750.00 mensual
4. Ta huur cas grandi na Papilon
3 kamber - 2 baño -- Mester haci poco trabao di renovacion/mantencion
Afl. 1000.00 mensual (prijs negociabel depende di trabaonan di renovacion -- Si huurder haci e renovacion, lo haya e prome lunanan di huur gratis)
Pa mas informacion, por contact: ECRO REAL ESTATE, Edmond Croes - 739-0101

For rent

3 Commercial Spaces in Downtown Oranjestad
2 for Boutique, store or office! Ideal for bar, coffeeshop or restaurant
Very good offer
Yama: 661-5516

Ta Busca

pa cumpra urgente un cas banda di caminda te cu
Afl. 200.000
Yama: 661-5516

TA BENDE

TA BENDE UN BUS NISSAN 2002 pa 12 persona
PRIJS: Afl. 8.900 O.B.O.
STANDARD, DIESEL RADIO, AC.
CEL: 5938182



TA BENDE

Mi ta bendiendo un Suzuki Swift aña 2009 den bon condicion
Por yama na 749-9390

Canal 22

tin mester di:

UN VIDEO EDITOR

cu experiencia Manda bo aplicacion pa:

quality.aruba@gmail.com

DILAILAH BEAUTY CLINIC

Ta ofrece diferente paketenan "*special*"

- **Acrylic Full set y free hand massage** AWG.75,=
- **Back massage, Blow y un delicioso Frappuccino** AWG.110,=
- **Manicure ,Pedicure y Blow** AWG.125,=
- **Body scrub, Manicure, Pedicure y un delicioso Frappuccino** AWG.175,=

Nos tin tambe Giftcertificate
Y NOS TIN MUCHO MAS
Yama awe mes na tel: 5867272 of cel: 7303327
Of pasa na Centro Comercial Noord , Noord #82

TA BUSCA

Pa cumpra tereno cu view den area di Paradera te cu Noord
Tuma contacto cu: 661-5516

SERVICIO

Si bo bay den aanmerking pa cumpra cas via pensioenfonds yama nos, nos tin e interes di mas abao
PA MAS INFO 661-5516



NO. 1 DEN LOTERIA

CADENA ALEXANDER FECHA : 23 Juni 2011

STO.DOM	CORSOW	DIARIO	SUPER 4	LOT/CAT	BIG 4
	2344	9152	7902	9586	6998
	0233	5250		5887	
	9666	8553		1623	
LOTTO DI DIA		02-03-09-14-26			
MINI MEGA					
MEGA BALL					
ZODIAC		6103 Cancer			

CLASIFICADO

TA BUSCA

Pa cumpra tereno eigendom

Afl. 40.000,= - 50.000,=
Tuma contacto cu:
661-5516

TA BUSCA

Cas pa cumpra pabao di brug te cu Afl. 150.00,= Tuma contacto cu: 661-5516

TA BUSCA

Pa cumpra tereno 400m2 eigendom

Tuma contacto cu: 661-5516

Advocatenpraktijk mr. Marcolino Croes N.V.

ta anuncia cu despues di un re-organizacion di oficina, nos ta ofrece pueblo tur clase di trabao huridico y te den corte. Cos ta slow, pero na nos oficina bo ta ricibi un trato especial. Nos ta atende bo casonan civil, e.o. divorcio, cobranza, herencia, etc. y casonan penal y pone bao curatela. Nos ta procesa casonan di permiso, prolongacion, rentenier y firma liber, etc. PS Nos tin na venta un airco split unit di 24.000 BTU pa Afl. 1.300,= mescos cu nobo. Yama nos na 588-3208 of 588-2067

TA BUSCA

Un motor completo pa Ford Explorer Sport Trac 2002

Por tuma contacto:
660-5756

All Pro Pest Control

Tin servicio di spuit tur insecto e.o. fruminga, cacalaca, raton, djaca, carpata etc. etc. Pa evita dengue tambe nos ta haci garden spray.
Yama nos na 566-3043 of 567-5133
Of pasa na Shaba
den e mall riba e laundry.

COURSES 2011



	Pa Luna	Ta Cuminsa
•Office Assistant	Afl.200	Maart 31
•Supervision Basico	Afl.250	April 28
•Management & Leadership	Afl.250	April 30
•Receptionist/Help desk	Afl.150	April 30
•Sales & Marketing Management	Afl.250 *New!*	May 6

☎5880950-7438585 developmentaruba@live.com



SERVICIO

Si bo kier traha cas of ta busca pa huur cas of apartament nos por yuda bo cu huur y cu financiamento pa cumpra pa cumpra:
661-5516

TA BENDE

Gordura
Ta bende gordura di calidad pa pone bo mata y frutanan crece.
Pa 6 florin pa saco di 50 liber.
Mas di 20 saco nos ta entrega .
tel: 731-4555

Computer Les

Principiante/Avansa:
Word – Excel - PowerPoint
QuickBooks - Internet
Orarionan:
JUNI 8am te 10/7-9pm
JULI 9am te 1/3-5/7-9pm
MUCHA VAKANTIE ☺
Afl.50 pa siman
Tel.5880950-7438585



Medical & Home Healthcare Services
Av. Milo Croes 52, Dakota - Aruba
Tel. 582 6651 / Fax 582 6567

BUSCA TUR BO PRODUCTONAN DIABETICO

Manera:
Diabetic Hand, Elbow & Knee Lotion
Diabetic Face Care
Diabetic Nail & Finger Cream
Diabetic Foot Massage Cream
Diabetic Key Chain (Jabero)
Diabetic Bracelet and Necklace (Armband i Cadena)
Special Medical Diabetic Shoes
Gluco Perfect (Machine pa test sucu den sanger.)

Labco Medical lider den productonan Diabetico na Aruba

BARANCA DI YERBE

Diadomingo 26 Juni 2011Ora: 4 p.m. te..........
Tipico Tradicion Musical
Tipico Kadushi Largo
Tipico Stima mi
Badu
Entrada Gratis

BARANCA DI YERBE

Les di Idioma

✓INGLES
✓PAPIAMENTO
Den grupo Awg.250 pa luna
Individual Awg.400
Mainta –Atardi of anochi
☎ 5825893

TA BUSCA

Pa huur cas di 3 kamber

Afl. 1.200,= pa luna

Tuma contacto cu:
661-5516

TA BUSCA

Pa cumpra tereno eigendom

Afl. 40.000,= - 50.000,=
Tuma contacto cu:
661-5516

TA BUSCA

**Casnan y apartamento pa huur pa cliente
Tuma contacto cu:
661-5516**

new GENERATION

TIN BO SOLUSION!!!
pa chica pos
:5605435
:7477004
servicio pa cas,compania,hotel,ect

NOTICIA INTERNACIONAL

Clinton ta priminti mas fondo pa guera contra droga na Centro America



Ciudad di Guatemala= Secretario di Estado Mericano, Hillary Clinton a priminti mas ayudo exterior pa bringa cartelnan di droga den Centro America. Sra. Clinton a bisa un conferencia regional di seguridad na Guatemala, cu Merca lo aumenta su ayudo cu mas di 10%, te casi 300 miyon dollar. Analistanan ta bisa cu e cantidad te ainda ta chikito, tumando na cuenta cu 2/3 parti di cocaina cu ta ser manda for di Sur America pa Merca, ta pasa awor pa medio di Centro America. Na total, masofmenos 1.8biyon dollar a ser priminti pa apoya e seguridad di e region. Banco Mundial lo duna $1biyon den e proximo añanan, asina Pamela Cox, e vicepresidente pa Latino America y Caribe, a bisa. E Banco di Desaroyo Inter-Americano lo ofrece tambe $500miyon, durante dos aña. Sra. Clinton a bisa cu Merca ta compromete na yuda e regiion. Clinton a pone enfasis , cu e ta spera cu nacionnan Centro Americano ta pone nan peso. "Nos lo ta boso socionan, pero tur cos mester cuminsa cu boso y dirigi pa bosonan", e la bisa e lidernan for di henter e region.

Buju Banton a ser sentencia na 10 aña di prison



Los Angeles= E artista ganador di Grammy, Buju Banton a ser sentencia na 10 aña di prison na Merca, pa su rol den regla un negoshi di cocaina na 2009. E cantante, kende su nomber real ta Mark Myrie, a scucha un corte federal na Tampa sentencie na sirbi 5 aña den prison, despues di periodo di prueba. Fiscalnan a concede cu nunca e la pone placa den e acuerdo of a saca probecho di esaki. Su CD " Before the Dawn" a gana e premio di Grammy Awards pa e mehor album di reggae. Na Februari e cantante a ser sentencia pa conspiracion pa posee cocaina, cu e intencion pa distribui esaki, hunto cu mas ofensanan di droga y un acusacion di arma.

Airbus y AirAsia a anuncia acuerdo record pa 200 avion



Paris= Airbus tabata acumulando e order-nan na e show aereo di Paris, ora cu e la anuncia e order comercial singular di mas grandi di avion den historia. AirAsia ta cumprando 200 avion jet A320neo den un acuerdo di 18bijon dollar. E compania IndiGo di India a confirma un order di 180 avion for di Airbus. E versionnan nobo di e A320 ta den demanda, pa motibo cu nan motornan nobo ta haci nan mas combustibel-eficiente y mas barata pa opera. E acuerdo cu AirAsia, cu balor di 15.6 biyon dollar ta 150 A320neos y 30 A320. Esaki ta confirmacion di un memoranda di entendimento cu e dos companianan aki a firma na Januari di e aña aki.

Implantacionnan di silicon den pecho, ta relativamente segur



New York= Implantacion di silicon den pecho femenino ta relativamente segur, apesar di frecuente complicacionnan y un cantidad di risico chikito di e enfermedad di lymphoma, asina reguladornan di remedi Mericano a bisa. Pero mester remarca cu un di cada aumentacion di pecho, pacientnan mester saca e implantacionnan dentro di 10 aña. Merca a aproba e implantacionnan na 2006, despues di un ausencia largo for di mercado. Diarazon, FDA a publica un raport di 63 pagina, riba e seguridad di e implantacionnan yena cu gel di silicon, cu ta contene estudionan di dos compania, cu aprobacion pa fabrica e productonan aki. Aproximadamente cinco pa 10 miyon muher, rond mundo tin implantacionnan di pecho, asina FDA a bisa. Implantacionnan di silicon a ser kita for di mercado for di 1992, ora cu FDA a kita esakinan pa motibo di preocupacion tocante e ruptura di e implante y lekmento di e silicon. E agencia a permiti implantacionnan yena cu salina pa keda riba mercado y a permiti distribucion limita di implantacionnan di silicon pa pacientnan cu mastectomia y otro casonan di necesidadnan edico. E complicacionnan mas frecuente, ta entre-otro ruptura, sicatrisacion, dolor y infeccion. "Implantacionnan di pecho no ta pa bida largo", asina FDA ta adverti muhernan. "Mas largo bo tin bo implantacion-nan, mas segur, bo mester saca nan". Pero e agencia a determina tambe cu mayoria di muhernan cu tin implantacionnan di pecho, "a raporta nivelnan halto di satisfaccion cu e imagen di nan curpa, e forma, y tamaño di nan implantacion.

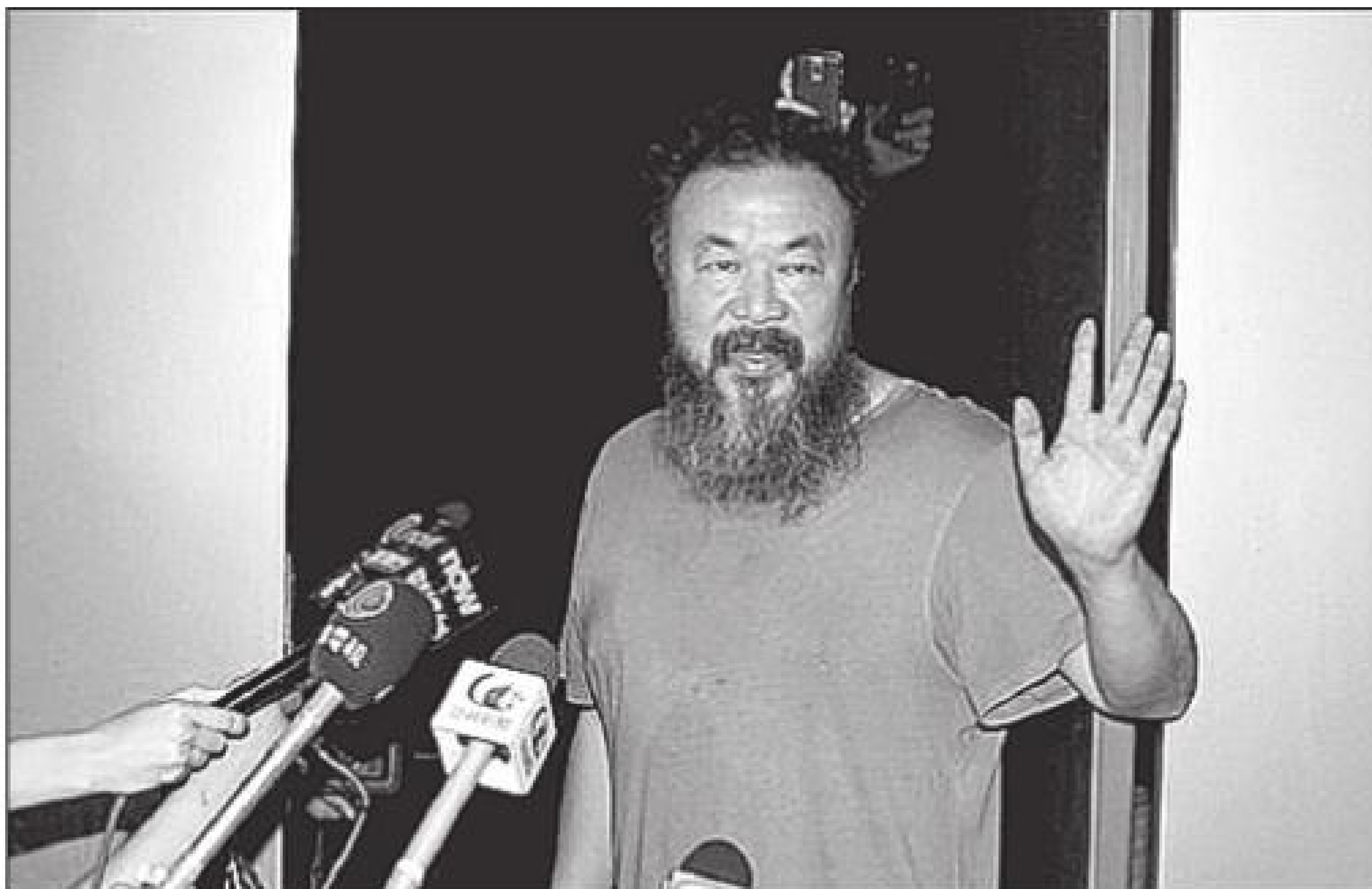
NOTICIA INTERNACIONAL

Asesinonan di Floribert Chebeya a ser sentencia na morto



Kinshasa= Un corte militar den e Republica Democratico di Congo a sentencia cuater polis na morto , pa motibo di a mata un activista prominente di derechonan humano. Floribert Chebeya, hefe di e Vos di Caridad Congoles, di esnan sin voz, a ser asesina na luna di Juni di 2010. Su cadaver a ser haya den su auto banda di e capital congoles di Kinshasa, despues cu e la ser pidi pa bay cuartel di polis. Tres di nan cu a ser sentencia na morto no tabata presente. Corte a duna castigo di bida largo na otro polis, mientras cu tres otro a haya libertad. Chebeya a ser menaza regularmente den su carera di mas di 20 aña. E chofer di Chebeya, Fidele Bazana te ainda ta perdi.

Ai Weiwei no por bandona Beijing sin permiso



Beijing= Un dia despues cu e la ser libera for di detencion policial, e artista Ai Weiwei, a ser bisa cu e no por bandona Beijing sin permiso. Sr. Ai , un critico vocal di gobierno, a haña su libertad riba fianza, despues cu autoridadnan Chines a bisa cu el'a confesa evacuacion di impuesto. Ai Weiwei a bisa cu e no por a duna comentario. Ai Weiwei a ser teni pa 80 dia den un centro di detencion secreto, sin acceso na un abogado of contacto cu su famia. Gobiernonan Occidental a demanda Sr. Weiwei su libertad y tambe di hopi otro activista, kendenan a ser aresta door di autoridadnan Chines den e reciente lunanan. Amnesty Internacional a bisa cu su detencion largo sin acusacion a viola China su mesun proceso legal.

Geert Wilders a ser absolve di acusacionnan di odio door di corte Hulandes

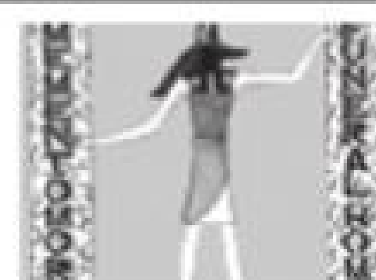


Den Haag= E politico ultra derechista Geert Wilders, kende a describi Islam, como facista a ser libera, di a incita odio contra Musulmannan. E huez di Amsterdam, Marcel van Oosten a acepta cu e declaracionnan di e lider di e Partido di Libertad, tabata dirigi na Islam y no na Musulmannan mes. E huez a bisa cu esaki tabata "aceptabel dentro di e contexto di debate publico". Nan ta kere cu awor e acusadornan lo purba di haci nan caso dilanti di e corte Europeo of Nacionnan Uni. Nan abogado, Ties Prakken, a bisa e corant De Telegraaf, cu nan ta profundamente desapunta y ta kere cu e derecho di minorianan, pa ser proteha contra discurso di odio, a ser viola.

Na Afganistan, Francia lo sigi despues di Merca pa retira tropanan



Paris= E Presidente Frances, Nicolas Sarkozy a anuncia e retiro den fase di su 4000 soldanan cu ta sirbiendo na Afganistan. Un declaracion a bisa cu e Francesnan lo sigui e Schedule di e retironan Mericano, cu a ser anuncia door di Presidente Obama. Obama a bisa cu 10.000 tropa lo ser saca e aña aki, mientras cu otro 23.000, lo bandona e pais pa fin di September 2012. Presidente Karzai di Afganistan a duna bonbini na e decision, pero e Taliban a yama esaki "simbolico" y a priminti pa continua cu bringamento te ora cu tur forzanan extranhero bandona e pais. Porlomenos 68.000 tropa Mericano lo keda den e pais, despues cu e 33.000 ser retira, pero nan ta programa pa bandona e pais pa 2013, si forzanan Afgano pa e tempo ey, ta cla pa tuma over e seguridad.



"Cerca Dios so mi alma ta na pas, ta di dj'E mi salbacion ta bini"

Salmo 62:1

Cu honda pena pero conforme cu Dios Su Boluntad



Nos ta anuncia fayecimento di

Gina Miranda Tromp-Kelly

Na bida ruman di nos director

Staff y personal di

Delta Blue Electronics N.V.

Ta extende nos mas profundo palabranan di pesame na su distinguida famia, amistadnan y conosirnan, deseando nan hopi forza den e momentonan dificil aki, Cu Gina sosega na paz den aloria di Senor

TOSHIBA

Mementomori Funeral Home

"Señor ta mi wardador, mi n'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa tranquil, pa mi bolbe haya forza. "

Ps. 23:1,2,3

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di:



Cynthia Susannah Mc Intosh

mihor conoci como: "Cynthia Hijman"

11 Mei 1941 - 19 Juni 2011

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Cu inmenso tristesa staff y personal di

Compra

ta participa fayecimento di nos colega stima

Gina Miranda Tromp-Kelly

Nos profundo condolencia na e famia
y conocirnan cu boso perdida
y cu Dios duna boso forsa y consuelo
den e momentonan dificil aki.

Cu Gina sosega na paz den brasa di Señor.





Gina Miranda Tromp-Kelly
25 Januari 1970 - 16 Juni 2011



Gradicimento/Invitacion

Pa medio di esaki famianan ta gradici tur esnan cu di un of otro manera a mustra atencion durante enfermedad, fayecimento y entiero di nos defunto stima:



Sr. Alberto Cayetano Angela

"Mihor conoci como "Alin of Betto"

Nos gradicimento ta bay pa tur esnan cu a yuda nos den momentonan dificil.
Un danki special na Dr. Mungra y Dr. Dennert, tambe na Mireya y Rosie.
Danki na Aurora Funeral Home y su staff pa su bon servicio.
Na Servicio di Ambulance pa nan bon servicio.
Boso atencion tabata y ta un gran consuelo pa nos.
Alavez nos ta invita pa tres santo sacrficio di Misa pa descanso di alma di nos defunto stima cualnan lo tuma lugar:
Diabierna 24 di Juni pa 7'or di anochi.
Diadomingo 26 di Juni pa 6.30 atardi y
Diaranson 29 di juni pa 7or di anochi.
Tur na misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz.
Despues di ultimo misa lo tin un Rosario na cas: Seroe Tijshi 2.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.



GRADICIMENTO y INVITACION

Na nomber di su yiunan, ruman, nietonan y demas famia, nos ta gradici tur persona cu di un forma of otro a duna nos sosten durante enfermedad, fayecimento y entiero di nos defunta stima:

Maria Ludovica Henriquez-Christiaans



"Mama Ija"

Un danki special ta bay na Wit Gele Kruis, Dr Dennert, Zusternan di Hospitaal, Randall Croes pa su bunita canticanan den misa, Mementomori Funeral Home pa nan bon servicio. Tambe nos ta gradici tur esnan cu a manda flor, yamadanan telefonico. Na e mes momento un danki na tur cu a compaña Mama henter anochi cu e tabata na cas.
Ta invita famia, bisiña y conoci pa 3 Santo Sacrificio di Misa, cual lo tuma lugar **diabierna 24 Juni y diadomingo 26 Juni** na Misa
Sta Anna na Noord. Despues di e ultimo Misa lo ta bay tin un rosario na cas.
Monserat # 13 Noord.
Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Invitacion

Pa medio di esaki nos ta invita famia,amigo y conocirnan pa un Santo Sacrificio di Misa, pa ta recorda 1 aña di fayecimento di nos difunto stima.



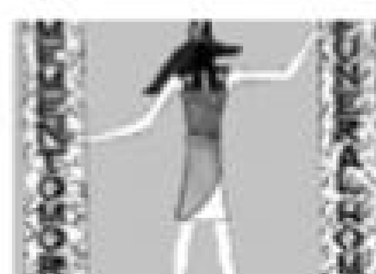
Oscar Reinaldo Arindell (Carlos)

Dia 26 di Juni pa 9'or di mainta na misa Cristo Rey na Brazil boso presencia lo ta altamente aprecia.
Na nomber di su compañera, yiunan y rumannan.

Invitacion



Pa e nobena na honor di e sagrado curazon di Hesus y na honor di Inmaculada Curazon di Maria. E nobena ta den Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz riba **diabierna dia 24 y diasabra dia 25 Juni 2011, pa 6'or pm atardi. Riba diadomingo dia 26 Juni, 8'or am (mainta).**
Riba dialuna dia 27 Juni, 4.30 pm atardi y diamars 28, diarazon 29, diahuebs 30 cu ta e 'tridium' tambe e ora ta 5.45 pm. Tur dia di e nobena ta wordo sigui cu Eucarestia.
Diabierna dia 1 Juli 2011 ta 'celebracion',e fiesta grandi cu ta cuminsa 6.30 pm cu un procesion, cu ta sali pariba di e cura di Misa, drenta den e cura di Maria school y termina den Misa, sigui pa e Eucaristia canta pa 7'or pm y como ta tambe e prome diabierna di luna, despues di Misa ta sigui 'adoracion y vigilia' den e kapel y ta termina 12.30 am.
Cu Eucaristia, pues marduga, na honor di e Inmaculada Curazon di Maria.
Pastoor Rey Nares y Pastoor Hercules ta invita tur e gruponan di oracion, fielnan devoto di Hesus y Maria, tur parokiano, muchanan, hobennan, un y tur pa asisti na e nobena, pa e tridium y tambe na e 'fiestanan di e 'Dos curazonnan stima' bendiciona sea pa semper e 'Dos Curazonan di Hesus y Maria'.



Mementomori Funeral Home

Cerca Dios so mi alma ta na paz, ta di dj'E mi salbacion ta bini.
Salmo 62:1

Cu inmenso dolor na nos curazon, nos ta participa fayecimento inespera di nos yiu, ruman, esposa, mama, sobrina y prima stima.



Gina Miranda Tromp Kelly

*25-01-1970 †16-06-2011

Su Esposo:	John Partick Tromp
Yiunan:	Thaiyz y Zyion
Na nomber di su Mama:	Johana "Ana" Britten
Su Tata:	Lucas "Kachi" y Rosalba Kelly
Rumannan:	Oscar y Jacky Britten Lorenzo Daniel "Denny" Kelly Hendrik "Dick" y Margo Kelly
Manera Ruman:	Oneida Henriquez su prima hopi pega y stima
Suegro y Suegra:	Roberto y Betty Tromp
Sobrino y Sobrinanan:	Osric, Osmar, Oswald, Grace, Ana Paulina, Eldrick, Zairon
Ihanan:	Darlene, Howard y Brandon
Swa y Cuna:	Sherryl y Quincy Hasham Roderick Tromp
Tanta y Omonan:	Catarina "Tanta Tinchi" y Generoso "Chinto" Vrolijk y famia Francisca "Tanta Fan" y Albert "Betto" Roga y famia Reynaldo "Omo Nadi" y Marcela "Chela" Britten-Webb y famia Louisa "Sira, Ija" Britten Juan Kelly na Corsou Vda. Jacunta "Chinta: de Cuba y famia Andres "Dres" Kelly y famia
Madrinanan:	Catarina "Tanta Tinchi" Vrolijk y Martina Henriquez
	Mercedes Holguin y yuinan Vda. Cornelia Croes Maduro y famia

Primo y Primanan, Comer y Compernan, Ihanan, tur su Amigo(a)nan asina hopi pa menciona, tur su Coleganan di Compra N.V. su Ex- Coleganan di Giselle Boutique y commission di mayor seccion Lifida S.V. Jong Aruba.
Demas famia: Kelly, Britten, Tromp, Croes, Tiel, Lopez-Holguin, Pontilius, Vrolijk, de Cuba, Roga, Webb, Hasham, Henriquez, Quandus, Christiaans, Giel, Paesch, Farro, Wolff, Flemming, Rios, Rasmijn y Geerman ta invita pa e Acto di entiero cu lo tuma lugar:

Diasabra 25 di Juni 2011 pa 4:30 p.m. saliendo for di Misa Santa Anna y despues pa Santana Catolico na Noord, for di 1:30 pa 3:45 p.m. tin oportunidad pa despedi di nos difunto stima Gina y pa 4:00 p.m. Reverendo Pastoor Santiago lo inicia cu e respons.

EDDY, UN GRAN AMIGO A BAY LAGA NOS



Diadomingo anochi dia di TATA , papa Dios a yama Eddy den su reino. Eddy ta un amigo ya pa hopi aña den e ramo di futbol. Eddy di mucha caba a cuminsa hunga bala cu Atlantico Deportivo (antes Lucky Star). Eddy hunto cu Henrique Thiel, Butchi Flanegin, Ovi Thode, Guillermo Faro, Roy Angela, Ben Flanegin, Mario Bikker, Roy Croes, Mico Croes, Maiky Rojas y Neto Pieters den goal a sa di mantene Atlantico hopi aña den Clase Mayor. Henter su carera di futbol tabata pa Atlantico Deportivo, a pesar cu Atlantico degrada toch Eddy a keda cu su equipo, a pesar di hopi oferta di oro pa team di hoofdklas.Tempo cu veterano a haci su entrada, Eddy mesora a dicidi cu ta cu Atlantico e ta hunga. E campeonato di veterano ta draai ya pa mas di trinta aña. Eddy a bay laga nos cu hopi recuerdo bunita y pret cu nos a pasa hunto durante hopi viahe cu e team a haci pa Venezuela, Colombia, Costa Rica, Curaçao, Bonaire. Semper Eddy a sa di sobresali den e weganan unda e ta wordo señala como un hungador profesional. Eddy tambe a milita den nos team di softball (Reunite) unda Eddy tabata un di nos pitchernan. Den liga di veterano Eddy tabata un dolor di cabez pa varios referee, specialmente di Cafot Helder, pero ya esey awor no tin nodo mas. Eddy awor ta sosegando den braza di nos señor Jesucristo. Pero muy pronto lo nos tende di Eddy atrobe, ya cu e tin un spruit na caminda y cu sigur lo sigui paso di su tata Eddy. E yama Gilbert . (Eddy Jr). Tabata Eddy su deseo pa un dia mira Gilbert hunga cu Atlantico Deportivo. Pero un cos ta sigur cu Gilbert Jr. lo ta mes bon of kizas mas bon cu su tata". DE APPEL VALT NIET VER VAN DE BOOM"
Eddy, nos gran amigo, sosega y goza den "Reino Celestial"



BARCELONA VETS y SV. ATLANTICO DEPORTIVO
Cu inmenso tristeza ta anuncia fayecimiento di

Gilbert Alberto Koolman

Mihor conoci como "Edi"

Na bida hungador y miembro di Barcelona Vets y Atlantico Deportivo
Condolencia na famia di e fayecido.
Cu "Edi" sosega na paz.



Mementomori Funeral Home

Rust nu maar uit
Je hebt je strijd gestreden
Je hebt het als een moedig mens gedaan
Wie kan begrijpen wat je hebt geleden ?
En wie kan voelen wat je hebt doorstaan ?

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento cristian di:



Marijke Boekhoudt-Schram

esposa di Drs. Mario "Nene "Boekhoudt

Na nomber di su:

esposo: Drs. Mario ''Nene" Boekhoudt

yiunan: Mark, esposa Michelle Boekhoudt-de Bakker
Carmencita, esposo Tanco Manurung

nietonan: Noah Manurung, Esmée Boekhoudt, Raoul Boekhoudt, Elu Manurung

ruman: Wil Schram y Nelly in 't Veld

swa y cuñanan:
Oslin Julian "Chin" y Editha Boekhoudt y famia
Marius Hubertus "Ibi" y Henny Boekhoudt y famia

sobrino y sobrinanan:
Julien, Brigitte, Michel, Oslin , Liria, Erwin,
Miralda, Louis, Hobart, Georg.

primo y primanan:
Maryln, Vladimir, Marian, Miriam, Elka, Ruth,
Esther, Rudy, Carlos, Filomena, Fifita, Aura y Letty

Famia: Boekhoudt, Schram, Manurung, in 't Veld, de Bakker, Wild, Laclé, Wever, Somers, Kock, Maduro, Peterson, Richardson, Paesch, Reyes, van Meeteren

Nos ta invita tur famia, conoci y bisiña pa e acto di entiero cu ta tuma lugar Diasabra 25 di Juni 2011. Nos defunto lo ta reposa for di 9'or pa 11'or di mainta den Misa San Francisco na Playa y despues lo sali pa santana catolico na Playa den Caya Ernesto Petronia.

Na lugar di flor of krans un donacion pa "Konjngin Wilhelmina Kankerfonds" lo ta altamente aprecia. Lo tin un box desponibel den misa pa e bunita gesto aki.

Lo ricibi bishita di condolencia: diabierna 24 di Juni 2011
na Mementomori Funeral Home
di 7'or pa 9'or di anochi

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas. Nos disculpa si den tristeza nos a lubida un of otro famia.

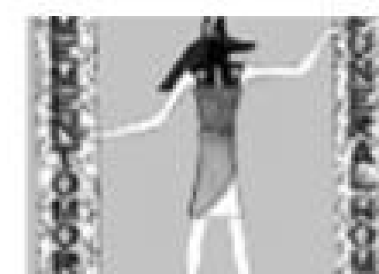
Na nomber di su yiunan, ruman, sobrinonan, nietonan y demas famia, nos ta gradici tur persona cu di un of otro manera a duna nos nan sosten durante fayecimento y entiero di nos defunto stima:



Everanda Jolanda Thijsen–Croes

Mihor conoci como Madu

Nos gradicimento ta bay pa tur esnan cu a yuda nos den e momentonan dificil.
Un danki special su dokter di cas dr. Samuels.
Tambe nos ta gradici tur esnan cu a manda krans, telegram y yamadanan di telefoon.
Alavez nos ta invita tur famia, bisiña y conocir pa tres Santo Sacrificio di misa ma Fatima Dakota riba **diabierna 24 di Juni pa 7'or di anochi.**
Despues di e ultimo misa lo tin un Rosario na cas: Rondweg 95.
Boso presencia lo ta altamente aprecia



Mementomori Funeral Home

Gradicimento / Invitacion

Pa medio di esaki nos ta gradici tur esnan cu di un of otro manera a mustra nos nan atencion durante fayecimento y entiero di:



Lorenzo "Lou" Rasmijn

Gradicimento special ta bay na Dr. Dennert, Dr. Habibe, 2de verdieping di H.O.Hospitaal, personal di San Maris Stella, pa esnan cu a manda flor, krans y tele-gram. Un danki grandi di curazon ta bai pa sra. Ruth Lejuez-Lacle, tambe na Mementomori Funeral Home pa su bon servicio.
Boso atencion tabata y ta un gran consuelo pa nos.
Alavez nos ta invita pa tres santo sacrificio di misa pa descanso di alma di nos defunto stima, cual ta tuma lugar: **Diasabra 25 di Juni 2011. Tur pa 7'or di anochi na misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz**
Boso presencia ta altamente aprecia.

Na nomber di su rumannan y demas famia.

El mensaje de la Divina Misericordia

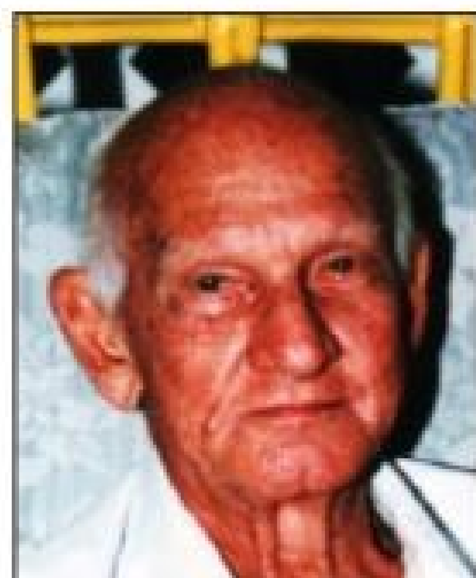


En esencia, el mensaje de la Divina Misericordia no es nuevo, es en realidad un recordatorio de lo que la Iglesia siempre ha enseñado: que Dios es misericordioso y que nos ama a todos sin importar la magnitud de nuestros pecados; pero en este mensaje se llama a una comprensión más profunda de que el amor de Dios no tiene límites, y que está disponible a todos, especialmente al pecador más grande: " (...) y cuanto más grande es el pecador, tanto más grande es el derecho que tiene a Mi misericordia" (Diario, 723).

Leer los salmo 39-70-90-103
Pedir tres deseos Imposibles el cuarto
Dia publicar y el milagro

Gradicimento y Invitacion

DANKI DANKI DANKI
Pa e atencion duna na



Johann Conradd Oduber

Nos a aprecia cada un di boso cu a duna nos y e mes atencion den e dianan dificil cu nos tabata pasa aden y tambe durante morto y entiero di **Johnny**, **papie** y nos **opachi** stima.

Tur y cada un di boso cu a corda y a mustra atencion den ki forma cu ta, nos a aprecia y lo sigui aprecia esey pa semper.
E simpel hecho cu el'a pasa den boso pensamento significa hopi pa nos tur.
Na tur dokter y nan secretarianan cu a atende semper cu tanto pasenshi y tur e enfermeranan cu tabata bin atende un extra danki.

Tambe ta invita pa 2 santo sacrificio di misa:

Diamars 28 di Juni na Alto Vista pa 5:30 di atardi.

Sra. Vda. Bebe Oduber, yiu, nieto, ruman y demas famia

CONFIRMACION NA PAROKIA DI SANTA CRUZ

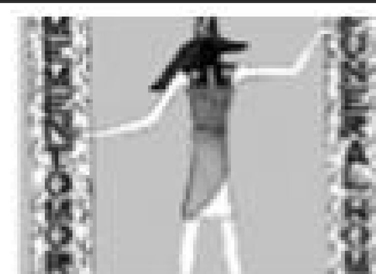
Na luna di November lo tin Sacramento di Confirmacion na Parokia Inmaculada Concepcion na Santa Cruz. Esaki ta pa tur hoben cu a caba school basico of cu ta bishita un school avanza caba, cu ta biba den parokia di Sta. Cruz y cu kier ricibi e Sacramento aki.

En conecxion cu esaki nos ta informa mayornan cu inscripcion pa Sacramento di Confirmacion lo ta riba e siguiente dianan di 5:00 pa 6:30 di atardi na Pastorie Santa Cruz parti pa nort.

Dia 23 di Juni 2011 ta pa esnan di COLEGIO LAURA WERNET-PASKEL
Dia 24 di Juni 2011 ta pa esnan di CACIQUE MACUARIMA SCHOOL
Dia 27 di Juni 2011 ta pa esnan di MARIA SCHOOL
Dia 28 di Juni 2011 ta pa esnan di COLEGIO SAN HOSE
Dia 29 di Juni 2011 ta pa esnan cu no por a bini riba e fecha stipula
Dia 30 di Juni 2011 ta pa esnan cu TA BISHITA UN SCHOOL AVANZA CABA.

E hoben mester presenta su mes hunto cu su mayornan cu un identificacion y un prueba di bautismo.
E prueba di bautismo por ta trouwboek of kaarchi di bautismo.
Sin e papelnan aki e hoben no por ser inscribi.
Si e hoben a bautiza na un otro parokia e mester busca su papel di bautismo na e parokia concerni.
Por fabor trece nomber di madrina of padrino dia di inscripcion.
Nos ta pidi un contribucion di Afl. 20,=, esaki ta pa cubri gastonan di lunch box, material etc.

Ta pidi mayornan pa tuma bon nota di dia- y oranan stipula y cumpli cu esaki.



Mementomori Funeral Home

"Laga tur locual, cu ta sperami ta bunita,
Laga tur locual, cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual, cu ta rondonami ta bunita
Laga tur locual mi ta laga'tras keda bunita
y laga esakinan termina den tur buniteza. "

Cado Wever

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento cristian di:



Catharina Maldonado-Erasmus

na edad di 84 aña

Dia y ora di entiero lo wordo anuncia despues.